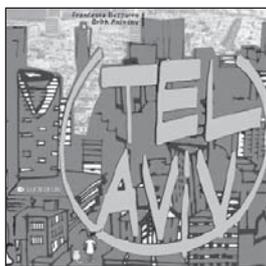


## Quelques nouveautés annoncées par les éditeurs français



- **Tel-Aviv**, Orith Kolodny et Francesca Bazzurro.

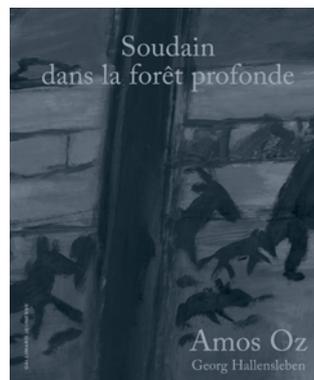
À **La Joie de lire**, un album à visée documentaire, dans leur nouvelle collection « **De ville en ville** », qui nous fait découvrir la ville de Tel-Aviv aux côtés d'une petite fille. L'une des deux auteures-illustratrices, **Orith Kolodny**, est née dans cette ville où elle a passé son enfance. Dans la même collection va paraître un autre titre sur Berlin.

- **Filourdi le dégourdi**, Mani Leib, traduit par Françoise Morvan, illustré par El Lissitsky.

Aux **éditions du Sorbier**, une très belle ré-édition bilingue de ce conte yiddish. **Mani Leib** et **El Lissitsky** sont deux artistes juifs d'origine russe de la première moitié du XX<sup>e</sup> siècle. Ce conte avait été édité pour la première fois à New York.

- **Soudain dans la forêt profonde**, Amos Oz, traduit par Sylvie Cohen, illustré par Georg Hallensleben.

Chez **Gallimard Jeunesse**, dans la collection « **Du Monde entier** », une édition qui met à la portée des enfants (à partir de 6 ans) ce très beau conte, écrit initialement par **Amos Oz** pour tous. Au carrefour de la tradition biblique, du folklore yiddish et du conte européen, il propose une belle parabole sur la tolérance. Le texte est illustré somptueusement par **Georg Hallensleben**, un artiste né en Allemagne.



- **Je ne suis plus un bébé**, Yehonatan Geffen, traduit par Michèle Tauber, illustré par Barroux

Aux éditions **Rue du Monde** enfin, dans la collection « **Petits géants du monde** » six nouveaux titres consacrés à six poètes du monde entier dont **Yehonatan Geffen** pour Israël. En fin d'album les enfants découvrent le poème dans sa langue et son alphabet d'origine.

Au moment où nous réalisons ce numéro, nous apprenons que **Rutu Modan**, artiste israélienne, vient d'être primée au Festival d'Angoulême pour **Exit Wounds**, sa bande dessinée publiée chez Actes Sud BD en 2007



Exit Wounds, ill. R. Modan, Actes Sud BD